

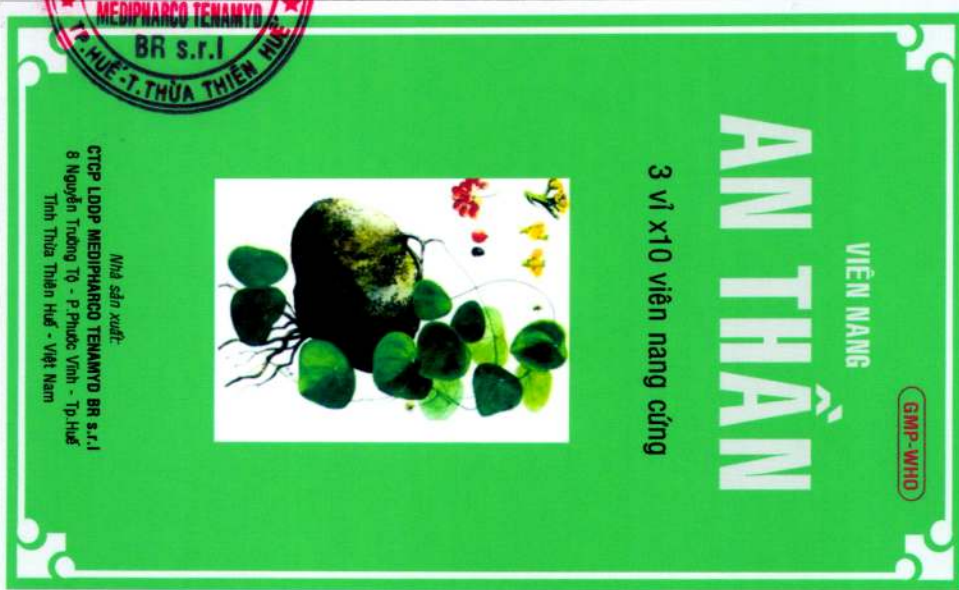
BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 12/6/2011



130mm

80mm



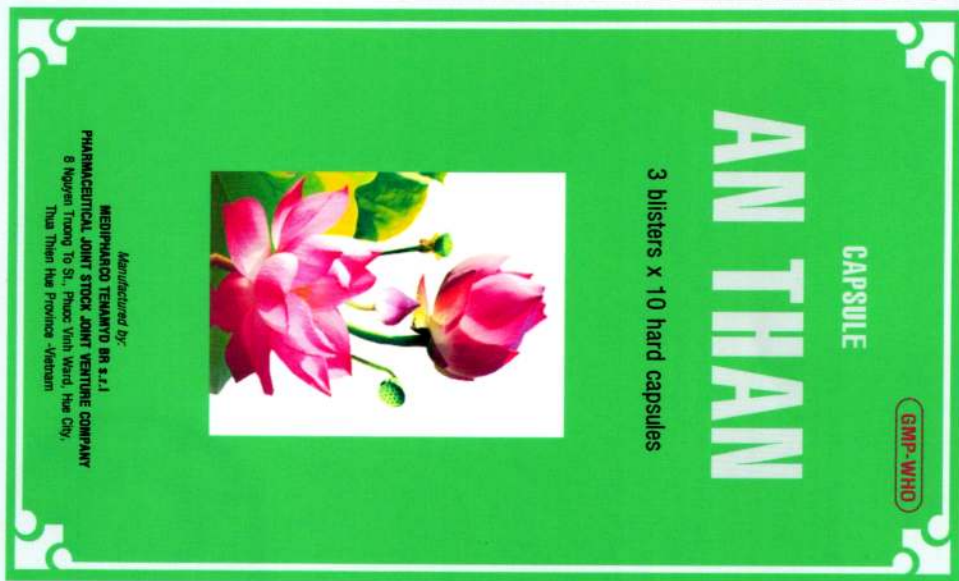
Nhà sản xuất:
CTCP LDOO MEDIPHARCO TENAMYO BR s.r.l.
8 Nguyễn Trường Tộ - Tp. Huế - Tỉnh TT. Huế
Nhà phân phối:
CTCP DƯỢC TW MEDIPHARCO - TENAMYO
8 Nguyễn Trường Tộ - Tp. Huế - Tỉnh TT. Huế



Thành phần: Mỗi viên nang cứng có chứa Cao khô An Thần 140mg tương đương với lượng dược liệu:
Bình vôi (*Stephania glabra*)..... 600 mg
Tâm sen (*Nelumbo nucifera*)..... 300 mg
Táo nhân (*Zizyphus mauritiana*) ..160 mg
Tá dược vừa đủ1 viên

Chỉ định - Liều dùng và cách dùng - Chống chỉ định -
Các thông tin khác: Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.
Bảo quản:
Nơi khô thoáng, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.
ĐỂ XA TẮM TAY CỦA TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

28mm



SDK/ Reg.No:
Số lô SX/ Lot:
Ngày SX/ Mfg.D.:
HDI/ Exp.D.:

Compositions:
Each hard capsule contains 140mg of extract equivalent to:
Tuber Stephaniae (*Stephania glabra*).....600 mg
Embryo nelumbinis nuciferae (*Nelumbo nucifera*)..... 300 mg
Semen Zizyphi mauritiana (*Zizyphus mauritiana*).....160 mg
Excipients .s.q.f.....1 capsule

Indications - Contraindications- Usage And Dosage
- Another Information: See insert.
Storage: In dry place, below 30°C, protect from light.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
PLEASE READ PACKAGE INSERT BEFORE USING

MẪU HỘP 3 VỈ x 10 VIÊN



MẪU NHÃN Lọ 100 VIÊN NANG

50mm

140mm

Thành phần: Mỗi viên nang cứng có chứa Cao khô An thần 140mg tương đương với lượng dược liệu:

Bình vôi (<i>Stephania glabra</i>):.....	600 mg
Tâm sen (<i>Nelumbo nucifera</i>):.....	300 mg
Táo nhân (<i>Zizyphus mauritiana</i>):.....	160 mg
Tá dược vừa đủ	1 viên

Chỉ định-Liều dùng và cách dùng- Chống chỉ định-
Các thông tin khác: Đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng.

Bảo quản:
Nơi khô thoáng, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.
ĐỂ XA TẮM TAY CỦA TRẺ EM
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

Nhà sản xuất: CTCP LIÊN DOANH DƯỢC PHẨM
MEDIPHARCO TENAMYD BR s.r.l
8 Nguyễn Trường Tộ - Tp. Huế - Tỉnh TT. Huế
Nhà phân phối: CTCP DƯỢC TW MEDIPHARCO - TENAMYD
8 Nguyễn Trường Tộ - Tp. Huế - Tỉnh TT. Huế

100 Viên nang cứng

Viên nang AN THẦN

GMP-WHO

Compositions:
Each hard capsule contains 140mg of extract equivalent to:
Tuber Stephaniae (*Stephania glabra*):..... 600 mg
Embryo nelumbinis nuciferae (*Nelumbo nucifera*):..... 300 mg
Semen Zizyphi mauritiana (*Zizyphus mauritiana*):..... 160 mg
Excipients .s.q.f..... 1 hard capsule

Indications-Contraindications-Usage And Dosage -
Another information: See insert.
Storage: In dry place, below 30°C, protect from light.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
PLEASE READ PACKAGE INSERT BEFORE USING

SOL/Reg. N°:
Số IS SOL/ot:
Ngày SX/Mg/Date:
HDI/Exp. Date:

MẪU VỈ x 10 VIÊN



Ghi chú: Số lô SX & Hạn dùng được in trên vỉ thuốc

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

Tờ hướng dẫn sử dụng thuốc

Viên nang AN THẦN

Công thức: Mỗi viên nang cứng có chứa Cao khô An thần 140mg tương đương với lượng dược liệu:

Bình vôi (*Stephania glabra*)..... 600 mg

Tâm sen (*Nelumbo nucifera*)..... 300 mg

Táo nhân (*Zizyphus mauritiana*).....160 mg

Tá dược (Sodium starch glycolat, Lactose, Avicel 102, Magnesi stearat, Colloidal silicon dioxide) vừa đủ ...1 viên

Tác dụng:

Viên nang AN THẦN được bào chế từ các dược liệu có tác dụng dưỡng tâm, an thần đã được dùng từ lâu trong dân gian.

* Bình vôi: *Stephania glabra*

- Tính vị, quy kinh: Khổ, cam; lương. Vào hai kinh can, tỷ.

- Công năng, chủ trị: An thần, tuyền phế. Chủ trị: mất ngủ, sốt nóng, nhức đầu, đau dạ dày, ho nhiều đờm, hen suyễn khó thở.

- Tác dụng dược lý: Bình vôi có chứa L-tetrahydropalmitin được dùng làm thuốc an thần, gây ngủ, giảm đau, điều trị một số trường hợp rối loạn tâm thần chức năng, trạng thái căng thẳng thần kinh, mất ngủ dai dẳng nguyên nhân tâm thần.

* Tâm sen: *Nelumbo nucifera*

- Tính vị, quy kinh: Khổ, hàn. Vào các kinh tâm, thận.

- Công năng, chủ trị: Thanh tâm, sáp tinh, chỉ huyết, trừ nhiệt. Chủ trị: tâm phiền, mất ngủ, di tinh, thổ huyết.

- Tác dụng dược lý: Tâm sen có tác dụng chống thao cuồng kích động, ức chế trạng thái loạn thần kinh gây hưng dữ, tăng vận động.

Tác dụng này của Tâm sen hiệp đồng với Aminazin, do đó có thể dùng Tâm sen phối hợp với Aminazin trong điều trị tâm thần phân liệt để giảm liều và giảm độc tính của Aminazin.

* Táo nhân: *Zizyphus mauritiana*

- Tính vị, quy kinh: cam, toan, bình. Vào các kinh: can, đờm, tâm.

- Công năng, chủ trị: Dưỡng can, an thần, liễm hãn, sinh tân. Chủ trị: Trừ hư phiền mất ngủ, hồi hộp, đánh trống ngực, hư phiền, mất ngủ, ngủ mê, cơ thể hư nhược do ra nhiều mồ hôi, hao khát do tân dịch thương tổn.

- Tác dụng dược lý: Táo nhân có tác dụng an thần, gây ngủ. Với các thuốc ngủ Barbiturat, táo nhân có tác dụng hiệp đồng. Táo nhân dùng sống hoặc sao đều có tác dụng an thần, nhưng dùng sống thì tác dụng yếu hơn. Ngoài ra táo nhân còn có tác dụng giảm đau, kháng co giật, hạ nhiệt, hạ huyết áp.

Chỉ định: Dùng cho những trường hợp lo âu, hồi hộp, mất ngủ hoặc giấc ngủ đến chậm, suy nhược thần kinh.

Liều dùng và cách dùng: Người lớn: Uống 4 - 5 viên/ lần, uống trước khi đi ngủ 30 - 60 phút. Hoặc theo chỉ dẫn của Thầy thuốc.

Chống chỉ định: Quá mẫn với bất cứ thành phần nào của thuốc.

Lái tàu xe và vận hành máy móc: không được dùng

Thận trọng:

Phụ nữ có thai và cho con bú cần thận trọng.

Chỉ dùng khi thật sự cần thiết và theo sự hướng dẫn của bác sĩ.

Tương tác thuốc: Tâm sen có tác dụng hiệp đồng với Aminazin, có thể dùng Tâm sen phối hợp với Aminazin trong điều trị tâm thần phân liệt để giảm liều và giảm độc tính của Aminazin

Táo nhân có tác dụng hiệp đồng với các thuốc ngủ Barbiturat.

Tác dụng không mong muốn: Chưa tìm thấy tài liệu.

Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Quá liều và cách xử lý: Chưa có thông tin về các trường hợp quá liều khi sử dụng thuốc.

Trong trường hợp dùng quá liều, thông báo ngay cho bác sĩ.

Lời khuyến cáo:

Để xa tầm tay trẻ em

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến bác sĩ.

Điều kiện bảo quản: Nơi khô thoáng, nhiệt độ dưới 30°C, tránh ánh sáng.

Quy cách đóng gói: Hộp 3 vỉ x 10 viên nang cứng. Lọ nhựa 100 viên nang cứng.

Hạn dùng: 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

Nhà sản xuất:

CTY CỔ PHẦN LIÊN DOANH DƯỢC PHẨM MEDIPHARCO TENAMYD BR s.r.l

8 Nguyễn Trường Tộ - P.Phước Vĩnh - Tp.Huế - Tỉnh Thừa Thiên Huế

Tel: 054.3611870 - 3822704 * Fax: 054.3826077

Nhà phân phối:

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC TW MEDIPHARCO-TENAMYD

8 Nguyễn Trường Tộ - P.Phước Vĩnh - Tp.Huế - Tỉnh Thừa Thiên Huế

Tel: 054.3823099, 3827215 * Fax: 054.3826077

Huế, ngày 07 tháng 10 năm 2014

TỔNG GIÁM ĐỐC *ph*

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Việt Hùng



ĐS. Nguyễn Thị Kim Dung